

École Française de Sarrebruck et Dilling

Tél : 0681 / 6 26 24 Fax : 0681 / 63 80 00 Email : secretariat@efsd.de Internet : www.efsd.de

Procès-verbal Conseil d'école du 5 mars 2020 Année scolaire 2019/2020

Mme Ledru-Neiryndck, directrice, accueille tous les membres et ouvre la séance à 18 heures.

18 membres présents

Mme LEDRU-NEIRYNCK Isabelle, Directrice de l'école*, Présidente du Conseil d'école

Représentants des enseignants

Titulaires :

Mme ZIMMER-EHRHARDT Dorothee, Cycle 1*
Mme HENRY Natacha, Cycle 1 *
Mme REY Maÿlis, Cycle 2*
Mme TAILLEUR Déborah, Cycle 2*
M. BUCZKOWSKI Christophe, Cycle 3*
Mme MINVIELLE Odile, Cycle 3 *
Mme ROOS Stéphanie, Dilling *

Représentants des parents

Titulaires :

Mme FELDBAUSCH-HOHAUS Kathi, Comité *
Mme LANZEROTI Marie-Claude, Comité *
M. GRUEL Stanislas, Cycle 1 *
Mme MATHIS Heike, cycle 2*
M. CARTERON David, Cycle 3*
Mme THIEL Delphine, Cycle 3*

Suppléants:

M. MALLICK Guillaume, Cycle 1
M. LAUER Jeremy, Cycle 2
Mme CUNAT Raphaëlle, Cycle 3
Mme NIEMEYER Nicole, Cycle 3

Ordre du jour :

1. Désignation d'un secrétaire de séance
2. Point sur les projets pédagogiques de l'année scolaire en cours:
 - sorties scolaires
 - classes de découverte
3. Assemblée générale du 13 février 2020
4. Le P.P.M.S. (Plan Particulier de Mise en Sécurité) : présentation

1/ Désignation d'un secrétaire de séance :

Madame Marie-Claude Lanzeroti, parent d'élèves titulaire, est secrétaire de séance.

2/ Point sur les projets pédagogiques de l'année scolaire en cours:

- sorties scolaires

Les sorties scolaires (culturelles, scientifiques, nature) faites depuis le dernier conseil d'école et à venir :

<i>classes</i>	<i>Projets passés ou en cours</i>	<i>Projets à venir</i>
Maternelle	✓ Sorties en forêt	✓ Das kleine Theater 09-03-2020 ✓ Les Trois Chardons, spectacle à l'école <i>date à déterminer</i> ✓ Fabrication de Schultüten en GS 09-03-2020
CP	✓ Théâtre de Forbach (festival Loostik) ✓ Le Vaisseau – Strasbourg ✓ Théâtre (Projekttag) ✓ Piscine 1 CP	✓ Le 100 ^{ème} jour de classe 12-03-2020 ✓ A la ferme 30-04-2020 ✓ Piscine 1 CP ✓ Zoo (Projekttag)
CE1	✓ Théâtre (Projekttag)	✓ Le 100 ^{ème} jour de classe 12-03-2020 ✓ Théâtre : Max et Moritz, Staatstheater ✓ Les Trois Chardons, spectacle à l'école <i>date à déterminer</i> ✓ Jardin franco-allemand (Projekttag)
CE2	✓ Cinéma Sarreguemines ✓ Théâtre (Projekttag)	✓ Musée de la Mine /à confirmer en fonction des directives liées au Covid 19 ✓ Musée de la Préhistoire (Projekttag)
CM1	✓ Piscine 1 CM1 ✓ Projet robotique ✓ La classe cirque ✓ Jugendverkehrsschule ✓ Théâtre (Projekttag)	✓ Piscine 1 CM1 ✓ (Moderne Galerie - Projekttag)
CM2	✓ Projet robotique ✓ Piscine 2 CM2 ✓ FabLab * 1 CM2 <ul style="list-style-type: none"> ○ Ateliers participatifs (accompagnement de parents) ○ Visite d'une usine à Sankt Ingbert (Fablab) ○ Film sur le projet avec Canopé <i>*FabLab : laboratoire de fabrication mélangeant anciennes techniques et nouvelles technologie, ateliers participatifs</i>	✓ Parlement européen /à confirmer en fonction des directives liées au Covid 19 ✓ Théâtre (Projekttag)
Dilling	✓ Théâtre	✓ Le 100 ^{ème} jour de classe 12-03-2020 ✓ Arte Strasbourg /à confirmer en fonction des directives liées au Covid 19 ✓ Le Vaisseau /à confirmer en fonction des directives liées au Covid 19 ✓ Parc de Sainte Croix /à confirmer en fonction des directives liées au Covid 19

Proposition de Madame Thiel: Musée de la mine en Sarre : Erlebnisbergwerk Velsen in Klarenthal

La directrice va se rapprocher d'eux pour informations complémentaires.

Les actions citoyennes, sportives et culturelles au sein de l'école depuis le dernier conseil d'école et à venir :

<i>classes</i>	<i>Actions passées ou en cours</i>	<i>Actions à venir</i>
Maternelle	✓ Les boîtes solidaires ✓ Carnaval	
CP	✓ Les boîtes solidaires	✓ Olympiades au stade Kieselhumes 09-05-2020
CE1	✓ Les boîtes solidaires ✓ Chant dans les maisons de retraite	✓ Olympiades au stade Kieselhumes 09-05-2020
CE2		✓ Escalade ✓ Tournoi « joueur but » 03-04-2020 ✓ Olympiades au stade Kieselhumes 09-05-2020
CM1		✓ Tournoi « joueur but » 03-04-2020 ✓ Olympiades au stade Kieselhumes 09-05-2020
CM2	✓ Chant dans les maisons de retraite	✓ Tournoi « joueur but » 03-04-2020 ✓ Olympiades au stade Kieselhumes 09-05-2020 ✓ Apprendre à porter secours (<i>date à déterminer</i>)
Dilling		✓ Picobello : développement durable 13-03-2020 ✓ Olympiades 09-05-2020

- les classes de découverte

<i>classes</i>	<i>Projets passées</i>	<i>Projets à venir</i>
Maternelle		✓ La nuit à l'école 03-07-2020
CE1		✓ Classe nature en Sarre, 1 nuit, 07 et 08-05-2020
CM2	✓ Classe de découverte à Stosswihr, 2 nuits : annulée <i>en raison des directives liées au Covid 19</i>	

Anglais au CM1 et CM2 à Sarrebruck et à Dilling.

Madame Ledru-Neiryck, la directrice, remercie les parents d'élèves qui participent aux projets ou ateliers et accompagnent les sorties scolaires, en permettant ainsi par leur implication, la mise en place et la réussite.

3/ Assemblée générale du 13 février 2020

Lors de l'assemblée générale du 13 février 2020 consacrée au frais de scolarité de l'année suivante, le trésorier de l'association « Verein der Elter und Freunde der französischen Schule Saarbrücken und Dillingen » Monsieur Pasquini a présenté les comptes de l'école.

Une augmentation des frais de scolarité de 75 euros a été votée par les membres présents ou ayant donné procuration (43) avec une voix d'abstention.

Ce tarif s'applique à partir de la rentrée prochaine.

4/ Le P.P.M.S. (Plan Particulier de Mise en Sûreté) : présentation

Madame Ledru-Neiryck, la directrice, présente le PPMS mis en place pour la sécurité des élèves dans l'école.

Depuis le 30 mai 2002 (BOEN) tous les établissements scolaires sont tenus de mettre en place un plan de gestion de crise, en cas de catastrophe majeure d'origine naturelle. Sous l'appellation PPMS (Plan Particulier de Mise en Sûreté) des établissements scolaires, ce plan opérationnel vise à définir les conduites à tenir dans les situations d'urgence. L'obligation de mise en œuvre est réaffirmé dans la circulaire n°2015-205 du 25 novembre 2015 (BOEN).

Le PPMS permet d'avoir réfléchi aux réactions à avoir dans ces situations de crise, en fonction des particularités de chaque établissement d'enseignement.

Les tests que constituent les exercices aident à acquérir progressivement des réflexes permettant de réagir de façon immédiate en mettant en œuvre des comportements.

Le/la directeur/trice d'école ou le/la chef.fe d'établissement active le PPMS :

- lorsqu'il/elle est prévenu.e par les autorités,
- lorsqu'il/elle est témoin d'un événement pouvant avoir une incidence majeure pour l'école, l'établissement et son environnement.

Le déclenchement de l'alerte est lié à la mise en place préalable de signaux « événement naturel ou technologique » ou « attentat intrusion » connus de tous (voix humaine, sonnerie, sirène, haut-parleur...).

Ces signaux sont obligatoirement distincts entre eux.

Cette alerte interne entraîne le déclenchement immédiat du PPMS et l'application par chacun des consignes.

Quelle est la différence entre sécurité et sûreté ?

Sécurité : ensemble de mesures, procédures, législations, moyens humains, matériels et techniques... mis en œuvre pour prévenir les événements accidentels et involontaires pouvant nuire aux individus ou organisations.

→ Exemples : Catastrophe naturelle, Incendie volontaire

Sûreté : ensemble des moyens dédiés à la prévention des actes de malveillance ayant comme finalité le profit et/ou l'intention de nuire.

→ Exemples

Attentat, Incendie d'origine électrique

La plan d'action établi en amont d'une crise a pour objectif de définir :

1. **Ce qu'il faut faire** = Les orientations générales et processus à appliquer en fonction des risques identifiés ;
 2. **Qui doit le faire** = Les personnels responsables en charge de l'application des principes définis précédemment ;
 3. **Comment le faire** = La méthode par laquelle les différents acteurs collaborent dans la mise en œuvre de ces principes.
- Une politique de sûreté implique une vision globale de la situation, des personnes désignées comme responsables, des processus que ces personnes devront mettre en place et du suivi du plan d'action.

L'école effectue les exercices officiels requis en présence des pompiers et rendent compte des résultats et observations. Les exercices peuvent également être répétés et abordés de manière non anxiogène même en maternelle où l'on peut se servir d'une mascotte qui voyage et est confrontée à des obstacles (tempête, incendie, rencontres inattendues, ...).

Informations et questions diverses

Pas de questions diverses

Informations :

- Installation des nouveaux placards en salle polyvalente dédiés à la musique, l'art plastique, l'étude et au matériel pédagogique pour les sciences.
- Traductions en allemand et en anglais pour le site. Mise en ligne prévue fin avril 2020 : la directrice remercie les parents du comité qui ont assuré les traductions pour leur engagement pour l'école et souligne le travail conséquent effectué.
- Application des directives AEFÉ concernant l'épidémie de Coronavirus. Informations publiées sur le site ainsi que par Facebook dès qu'il y a évolution des dispositions à prendre.
- Rappel de règles d'hygiène dans les classes.
- Premiers secours : Remise à niveau prévue pour tous les enseignants, tous titulaires du brevet 1^{er} secours.
- Calendrier scolaire 2020-2021 : validé par l'IEN et le SCAC à l'Ambassade de France à Berlin et le service pédagogique*. * réponse du service pédagogique arrivée le 7-03-2020 après le conseil d'école

En attente de la réponse définitive de la direction de l'AEFE : calendrier ci-dessous.

sept-20	oct-20	nov-20	dec-20	janv-21	févr-21	mars-21	avr-21	mai-21	juin-21	juil-21
1 ma	1 je	1 di	1 ma	1 ve	1 lu	1 lu	1 je	1 sa	1 ma	1 je
2 me	2 ve	2 lu	2 me	2 sa	2 ma	2 ma	2 ve	2 di	2 me	2 ve
3 je	3 sa	3 ma	3 je	3 di	3 me	3 me	3 sa	3 lu	3 ve	3 sa
4 ve	4 di	4 me	4 ve	4 lu	4 je	4 je	4 di	4 ma	4 ve	4 di
5 sa	5 lu	5 je	5 sa	5 ma	5 ve	5 ve	5 sa	5 me	5 sa	5 lu
6 di	6 ma	6 ve	6 di	6 me	6 sa	6 sa	6 ma	6 je	6 di	6 ma
7 lu	7 me	7 sa	7 lu	7 je	7 di	7 di	7 me	7 ve	7 lu	7 me
8 ma	8 je	8 di	8 ma	8 ve	8 lu	8 lu	8 je	8 sa	8 ma	8 je
9 me	9 ve	9 lu	9 me	9 sa	9 ma	9 ma	9 ve	9 di	9 me	9 ve
10 je	10 sa	10 ma	10 je	10 di	10 me	10 me	10 sa	10 lu	10 je	10 sa
11 ve	11 di	11 me	11 ve	11 lu	11 je	11 je	11 di	11 ma	11 ve	11 di
12 sa	12 lu	12 je	12 sa	12 ma	12 ve	12 ve	12 lu	12 me	12 sa	12 lu
13 di	13 ma	13 ve	13 di	13 me	13 sa	13 sa	13 ma	13 ve	13 di	13 ma
14 lu	14 me	14 sa	14 lu	14 je	14 di	14 di	14 me	14 ve	14 lu	14 me
15 ma	15 je	15 di	15 ma	15 ve	15 lu	15 lu	15 je	15 sa	15 ve	15 di
16 me	16 ve	16 lu	16 me	16 sa	16 ma	16 ma	16 ve	16 di	16 me	16 ve
17 je	17 di	17 me	17 je	17 lu	17 je	17 je	17 sa	17 lu	17 je	17 sa
18 ve	18 di	18 me	18 ve	18 lu	18 je	18 je	18 di	18 ma	18 ve	18 di
19 sa	19 lu	19 je	19 sa	19 ma	19 ve	19 ve	19 lu	19 me	19 sa	19 lu
20 di	20 ma	20 ve	20 di	20 me	20 sa	20 sa	20 ma	20 je	20 di	20 ma
21 lu	21 me	21 sa	21 lu	21 je	21 di	21 di	21 me	21 ve	21 lu	21 me
22 ma	22 je	22 di	22 ma	22 ve	22 lu	22 lu	22 je	22 sa	22 me	22 je
23 me	23 ve	23 lu	23 me	23 sa	23 ma	23 ma	23 ve	23 di	23 me	23 ve
24 je	24 sa	24 ma	24 je	24 di	24 me	24 me	24 sa	24 lu	24 je	24 sa
25 ve	25 di	25 me	25 ve	25 lu	25 je	25 je	25 di	25 ma	25 ve	25 di
26 sa	26 lu	26 je	26 sa	26 ma	26 ve	26 ve	26 lu	26 me	26 sa	26 lu
27 di	27 ma	27 ve	27 di	27 me	27 sa	27 sa	27 ma	27 je	27 di	27 ma
28 lu	28 me	28 sa	28 lu	28 je	28 di	28 di	28 me	28 ve	28 lu	28 me
29 ma	29 je	29 di	29 ma	29 ve	29 lu	29 lu	29 je	29 sa	29 ma	29 je
30 lu	30 ve	30 lu	30 me	30 sa	30 ma	30 ma	30 ve	30 di	30 ma	30 ve
	31 sa		31 je	31 di				31 lu		31 sa

Rose : vacances et ponts - Bleu : jour férié

Rentrée des classes : mercredi 2 septembre 2020 - Samedis travaillés (fêtes de Noël, du sport, de fin d'année scolaire) : 12 décembre 2020, 8 mai 2021, 26 juin 2021

La séance a été levée à 19h15

Le/la secrétaire de séance

Marie-Claude LANZEROTI



la directrice, présidente du Conseil d'école

Isabelle LEDRU-NEIRYNCK